



204870

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7241739 / 03.03.2021
Purch. ord. no.: 5500043577
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 505,200 KG Net weight 253,800 KG Volumes 1,050 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl Customer article number: 2510183000Position1	360 PC	253,800 KG
900004	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	30 PC	84 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/03/21
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

MAGNA						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL											
Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).											
Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burghelmstraße 5 91438 Bad Windsheim						Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)											
Magna PT S.p.A. Via dei Tichoni 1 I-70026 Modugno						Schwoltzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schwoltzer-spedition.de											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
Ort/Lieu Modugno						21-001746											
Land/Pays Italien																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
Ort/Lieu Magna PT B.V. & Co. KG						The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
Land/Pays Werk Bad Windsheim																	
Datum/Date 3.3.21																	
5 Begleitende Dokumente Documents annexes																	
Burghelmstraße 5 91438 Bad Windsheim Lieferchein Nr. 265536																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f.d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
16, Gebrauchsartikel		5 x Folienverschlusssysteme		1 x Doppelkapselung		1 x Doppelverschluss				12,59							
UN-Nummer Numéro UN		Ben.-s.Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrstoffmusters-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
UN										Fracht Prix de transport							
										Ermäßigungen Réductions							
										Zwischensumme Solde							
										Zuschläge Suppléments							
										Nebengebühren Frais accessoires							
										Sonstiges Divers							
										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
14 Rückerstattung Remboursement						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières											
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement						KUEHNE + NAGEL s.r.l.											
Frei Franco						am 08 MAR 2021											
Unfrei Non Franco						24 Empfänger Destinataire											
21 Ausgefertigt in Établie à						22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)					
Magna PT B.V. & Co. KG Logistik						Magna PT B.V. & Co. KG Logistik						Kuehne+Nagel s.r.l. - Via del Lavoro 700 - Modugno (BA) - Italy					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Güterverkehrsunternehmen 91438 Bad Windsheim bis km						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes						Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes					
						Art Anzahl Kein Tausch Tausch						Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
						Euro-Palette						Euro-Palette					
						Gitterbox-Palette						Gitterbox-Palette					
						Einfach-Palette						Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen						Nutzlast in kg											
Kfz 113-JC 2080																	
Anhänger																	
Benutzte Gen.-Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT											